



Pháp Lý Vô Vi Khoa Học Huyền Bí Phật Pháp  
**Tuần Báo Phát Triển Điện Năng**

Điện thư: [bientap.tbptdn@gmail.com](mailto:bientap.tbptdn@gmail.com) Web: [WWW.VOVINET.ORG](http://WWW.VOVINET.ORG)

*Tuần báo Điện Khí Phân Giải, dành riêng cho bạn đạo thực hành Pháp Lý Vô Vi Khoa Học Huyền Bí Phật Pháp*

Số: 901 Ngày: 14 tháng 10 năm 2012

**Trí Tuệ**

*Trí tuệ khai thông sống càng an  
Chuyển hoá thâm sâu đường chánh đạo  
Phát triển chính mình minh đạo pháp  
Thành tâm tu luyện trí phát quang*

**Vĩ Kiên**

---

**Mục Bé Tám 26/12/2002 đến 01/01/2003**

---

*Thưa các bạn,*

*Mục Bé Tám viết qua tâm KHÔNG, liên hệ với từ quang của Đại Bi, nó cũng là một liều thuốc trị tâm bệnh và giải tỏa uất khí của tim, gan và thận. Không nên cắt xén bất cứ giai đoạn nào, có Đạo Tâm thì sẽ hiểu chiều sâu của Mục Bé Tám. Ước mong các bạn thực hành đúng đắn thì sẽ cảm thông chiều hướng phát triển của tâm linh.*

*Kính bái,*

**Bé Tám**

**Phần câu hỏi của Mục Bé Tám dành cho buổi sinh hoạt tại thiền đường:**

- 1) Duyên gì là duyên tốt?
- 2) Muốn sửa tiến thì phải làm sao?
- 3) Tiến hoá thâm sâu là sao?
- 4) Sự tiến hoá vô cùng là sao?
- 5) Thanh quang chiếu bằng cách nào?
- 6) Luồng dẫn tim gan thận điều hoà có hữu ích gì không?
- 7) Làm sao điều hoà được luồng dẫn của tim gan thận không?

<p><b>1) Atlantic city, 26-12-2002 11: 45 AM</b>  <i>Hỏi: Duyên gì là duyên tốt?</i></p> <p>Đáp: Thừa duyên lành là duyên tốt</p> <p><b>Kệ:</b>  <i>Duyên lành là duyên thanh tốt  Khai triển tâm linh tự sửa mình  Quý tưởng Trời cao ban chuyển trình  Thực hành chất phát tự phân minh</i></p>	<p><b>2) Atlantic city, 27-12-2002 7: 55 AM</b>  <i>Hỏi: Muốn sửa tiến thì phải làm sao?</i></p> <p>Đáp: Thừa muốn sửa tiến thì phải dày công thực hành</p> <p><b>Kệ:</b>  <i>Sửa tiến thì phải dày công thực hành  Tiến hóa thâm sâu tự giác thanh  Uyển chuyển không ngừng qui một mối  Thành tâm tu luyện hướng thanh thanh</i></p>
<p><b>3) Atlantic city, 28/12/2002</b>  <i>Hỏi: Tiến hoá thâm sâu là sao?</i></p> <p>Đáp: Thừa tiến hoá thâm sâu là càng tiến càng phải tiến tới vô cùng</p> <p><b>Kệ:</b>  <i>Tiến hoá vô cùng tự ý tu  Thân thương giải tỏa sự mê mù  Thanh tịnh qui nguyên đường giác mối  Thành tâm hướng thượng sống an du</i></p>	<p><b>4) Atlantic city, 29/12/2002</b>  <i>Hỏi: Sự tiến hoá vô cùng là sao?</i></p> <p>Đáp: Thừa sự tiến hoá vô cùng là chỉ biết tới sự sáng lạng của thanh quang</p> <p><b>Kệ:</b>  <i>Thanh quang quang chiếu không biên giới  Thế sự nhơn gian chuyển ý lời  Thanh tịnh qui hồi chơn giác thức  Bình tâm tiến hoá chuyển từ hồi</i></p>
<p><b>5) Atlantic city, 30/12/2002</b>  <i>Hỏi: Thanh quang quang chiếu bằng cách nào?</i></p> <p>Đáp: Thừa thanh quang quang chiếu bằng cách quân bình và thanh tịnh.</p> <p><b>Kệ:</b>  <i>Thanh quang quang chiếu khắp nơi nơi  Cảm thức tâm can sống tuyệt vời  Qui hội tình người khắp các nơi  Thành tâm hướng thượng quý Trời ân ban</i></p>	<p><b>6) San Jose 31/12/2002</b>  <i>Hỏi: Luồng điển tim gan thận điều hoà có hữu ích gì không?</i></p> <p>Đáp: Thừa luồng điển tim gan thận điều hoà rất an vui</p> <p><b>Kệ:</b>  <i>Luồng điển tim gan thận điều hoà  Thuận ý Trời tiến hoá khắp nơi  Khai triển tâm tư tiến hợp thời  Gieo duyên tận độ khắp nơi nơi</i></p>
<p><b>7) San Jose 1/1/2003</b>  <i>Hỏi: Làm sao điều hoà được luồng điển của tim gan thận không?</i></p> <p>Đáp: Thừa muốn điều hoà luồng điển của tim gan thận thì phải dẫn thân tự thực hành Pháp Luân Thường Chuyển thì sẽ có kết quả tốt.</p> <p><b>Kệ:</b>  <i>Pháp Luân Thường Chuyển huệ tâm khai  Chuyển hoá tâm thân tự miệt mài  Thay đổi chính mình duyên đạt thức  Qui y Tam Bảo tự mình khai</i></p>	

---

## CÙNG ĐỌC THƠ ĐỨC THẦY

---

### *Chung Thiên thức Tâm*

*Tiêu dao trong cảnh tiên bông,  
Hòa tan thanh nhẹ má hồng đẹp khoe.  
Bình tâm thanh tịnh trở về,  
Thành tâm cầu nguyện mãi mê tâm hồn.*

*Triền miên tự giải tự an,  
Thanh bình tươi đẹp đưa hồn về quê.  
Bình tâm tưởng nhớ thanh quê,  
Chơn hồn thức tỉnh muôn bề an vui.*

*Ý lời đại nguyện nào nguôi,  
Thương yêu cõi mở rèn trui miệt mài.  
Chấp tay hướng thượng tâm bày,  
Tình thương muôn loại độ ngày thức tâm.*

*Nhạc tình kêu gọi siêu âm,  
Tâm linh thanh thoát tự tầm lối đi.  
Tiêu dao thanh thoát hợp thì,  
Chuyển xoay xoay chuyển vui vì tình thương.*

*Vạn linh rung chuyển tạo gương,  
Đưa hồn tiến hóa tự nương thế tình.  
Vuốt vui mái tóc tâm linh,  
Chuyển xoay thanh thoát vui tình Trời ban.*

*Bình tâm tự cảm thấy an,  
Ôm lòng tự thức áo hàng rửa thanh.  
Cõi trần gieo nợ trăm anh,  
Chuyển xoay đời đạo hợp thành lý chơn.*

*Bề Trên ánh sáng ban du,  
Dịu nhơn tại thế tự hườn hư không.  
Quây quần biến chuyển qui không,  
Chuyển xoay đời đạo chung thiên thức tâm.*

*Kính bái,  
Lương Sĩ Hằng.  
Jouis-en-Josas, Paris – France, 1984  
Đại Hội Kỳ III, 1984, tại Paris.*

---

## TRÍCH BẢNG ĐỨC THẦY THUYẾT GIẢNG

---

### VẤN TỰ VÔ VI

#### TIN :

Phải thấy, phải thực hành, phải tự chứng nghiệm mới kêu bằng tin và đức tin. CÒN BẮT BUỘC NGƯỜI KHÁC TIN LÀ PHẠM TỘI. Không có bắt buộc người ta được. Người ta tin là người ta phải thực hành và người ta thấy rõ thì người ta mới tin. Còn bắt buộc người ta tin, đó là phạm tội, không thể bắt buộc được, phải để cho người ta tiến hóa. Phải tự người ta ý thức, bởi vì trình độ nó phải đi tới, nó đang học, nó không tu theo Pháp Lý, nhưng mà nó vẫn tu. Nó làm con người là nó tu chứ. Nó có nhân đạo của nó mà.

#### TỊNH ĐỘ :

Các bạn đi tới chỗ thanh tịnh rồi, các bạn mới gọi tư tưởng thiện lành, mới độ giác cho thiên hạ được. Phải cho thanh tịnh mới đạt được.

#### TÔI :

1. Vì cái Tôi này nó hiện ra, cũng như là lấy một cái hình thức rất nhỏ mà để điều động và hóa giải, đi tới cái sự sáng suốt. Còn nếu cái Tôi này là cái ngã, mà không biết cái ngã này, làm sao khai thác cái ngã này? Rồi mà sao khi khai thác cái ngã này rồi, là vô ngã, không còn Tôi. Mà từ cái Tôi, là cái tân tôi này mà đi tới cái sáng suốt, mà khi đi tới sáng suốt này là “Không Tôi”, là không còn tự ái nữa.

2. Tôi là trung tâm sinh lực của vạn vật – trung tâm sinh lực của vạn vật tự ý thức mới nói được cái Tôi. Còn chưa ý thức không bao giờ hiểu cái Tôi. Nó phát khởi từ trung tâm sinh lực sẵn có của vạn linh mới là nhận thực ra ... Tôi. Tôi là sáng suốt vô cùng. Bây giờ con (ông Tám giảng cho một bạn tu) nghe nói, con làm việc, những tiếng động ở xung quanh, để làm gì? để đánh thức Tôi. Tôi là cái gì? Tôi là sáng suốt. Tôi hiểu tiếng động đó là gì. Tôi hiểu lời nói đó là gì. Tôi hiểu cái việc kia là gì. Đó là cái gì hiểu? Cái sáng suốt hiểu.

Cho nên cái sáng suốt là cái Tôi và tôi biết vun bồi tôi lên thì tôi sẽ càng sáng suốt hơn và sau sự sáng suốt đó, tôi mới thấy rằng tôi kém sự sáng suốt hơn cả càn khôn vũ trụ đang có. Mà tôi ráng tu nữa, tôi hòa đồng với càn khôn vũ trụ đó, nó mới biến thành một cái tôi đời đời bất diệt. Bao nhiêu triệu triệu, ức ức người thế gian nhưng mà Thượng Đế chỉ dùng ý chỉ dạy có một mà thôi: sanh và diệt, diệt mà sanh. Thượng Đế chỉ giữ có bao nhiêu đó thôi mà giáo dục con người từ kiếp này đến kiếp kia để cho nó hạnh ngộ, hiểu lấy nó, HIỂU RÕ TÔI VÀ TẤT CẢ ĐỀU LÀ TÔI.

---

### TRÍCH KINH A DI ĐÀ

---

**Xá Lợi Phất! Tây Phương Thế Giới Hữu: Vô Lượng Thọ Phật, Vô Lượng Tướng Phật, Vô Lượng Trang Phật, Đại Quang Phật, Đại Minh Phật, Bửu Tướng Phật, Tinh Quang Phật, Như Thị Đăng Hằng Hà Sa Số Chư Phật, Các Ư Kỳ Quốc:**

**Xuất Quảng Trường Thiệt Tướng Biến Phú Tam Thiên Đại Thiên Thế Giới**

**Thuyết Thành Thiệt Ngôn: Nhữ Đăng Chúng Sanh Đương Tín Thị:**

**Xưng Tán Bất Khả Tư Nghị Công Đức Nhứt Thiệt Chư Phật, Sở Hộ Niệm Kinh.**

Nghĩa là: Phật gọi Di Đà Xá Lợi con ơi! Tây Phương Thế giới có VÔ LƯỢNG THỌ PHẬT, VÔ LƯỢNG TƯỚNG PHẬT khi con công phu luyện đạo, phía Tây thuộc về phía sau lưng bên tay mặt, mé dưới lưng quần, có hai trái cột kết liên với xương sống, là chia đôi phân tách nửa con mắt, nửa lỗ mũi, nửa lỗ tai. Bên nào có cơ sở làm việc bên nấy, là lừa lọc khí thanh, hợp tác chung quy lập thành thanh khí chạy vào xương sống tung thẳng tới bộ đầu. Điển ấy gọi là: VÔ LƯỢNG THỌ PHẬT cũng cốt giác La Hán làm ra.

VÔ LƯỢNG TƯỚNG PHẬT là cốt giác của tánh, vía của con, gọi là Bóng Hồn.

VÔ LƯỢNG TRĂNG PHẬT là sự thấu phóng chớp nháng vô ra của hình bóng để làm tông chỉ của nó. Khi con tu thành phần thì cũng gọi là: ĐẠI QUANG PHẬT, ĐẠI MINH PHẬT là cốt giác của nó trước đó.

BỮU TƯỚNG PHẬT là ảnh hình bóng, tượng của bản thể con, cũng là Phật.

TINH QUANG PHẬT là về sự đi đứng, nằm, ngồi. Cốt giác của nó là luồng lửa điện hóa sanh, gọi là Phật. Phật là hào quang điện lửa hợp với một vật chất trần thế. Nhờ công phu luyện đạo, điện ấy hóa thành khí, thành ra một vị phẩm Phật, muốn chi được nấy, hóa hóa sanh sanh. Bởi thế trong câu này nói: ĐĂNG ĐĂNG HẰNG HÀ SA SỐ CHƯ PHẬT.

CÁC Ư KỶ QUỐC nghĩa là: Trong bản thể của con gọi là một nước của Phật trên thiên đàng, hễ con Phật thì tất cả đều Phật.

XUẤT QUẢNG TRƯỜNG THIỆT TƯỚNG BIẾN PHÚ TAM THIÊN ĐẠI THIÊN THỂ GIỚI nghĩa là: Từ đây con đi tới Tam Thiên Đại Thiên Thể Giới nước thiên đàng, nhưng con phải mang bản thể hình bóng, rồi con mang các vị đó ở trong nước của con theo, trong bản thể của con gọi là nước đó con. Khi con muốn hóa phép diệu huyền thì chúng nó sẽ làm việc tức khắc.

THUYẾT THÀNH THIỆT NGÔN: NHỮ ĐẶNG CHÚNG SANH ĐƯƠNG TÍN THỊ: XUNG TÁN BẤT KHẢ TƯ NGHỊ CÔNG ĐỨC: nghĩa là: Xá Lợi ơi! Trong bản thể của con, hình bóng đem theo trong đây có cơ quan ngũ tạng, cơ sở làm việc như bản thể dưới trần, ăn, ngủ, ỉa. Còn về công phu luyện đạo, thì cũng ngũ quan trong bản thể chúng nó là điện, có phép diệu huyền của ta ban hành, nhờ con công phu luyện đạo Pháp Luân Thường Chuyển, lửa lọc khí thanh. Khí thanh ấy là huyền diệu ban cho nó, chúng nó là nó.

THUYẾT THÀNH THIỆT NGÔN nghĩa là: Đồng thời linh hồn con nó muốn chi biến hóa nấy, thì sự huyền diệu để sẵn cho con. Cũng như ta ban của cải cho con sẵn, có đủ mọi vật. Muốn có là nó có. Muốn không là nó không. Giữ giữ khỏi cất, huyền diệu ấy khỏi nhọc cho con nhiều.

**Xá Lợi ơi!** Từ đây con không còn mơ vọng của cải thế gian, cùng tham muốn, bởi thế muốn sao được vậy. Nhờ con thức tánh tu hành công phu luyện đạo, cũng như sự làm việc dưới thế gian, siêng năng bền bỉ mới có đủ các món.

NHỮ ĐẶNG CHÚNG SANH ĐƯƠNG TÍN THỊ: XUNG TÁN BẤT KHẢ TƯ NGHỊ CÔNG ĐỨC NHỨT THIỆT CHƯ PHẬT SỞ HỘ NIỆM KINH, nghĩa là:

**Xá Lợi ơi!** Nay con tu luyện đạo đã thành phần, còn trong bản thể của con, các vị La Hán ta cũng ban diệu huyền, hóa phép, khi con muốn chi được nấy. Thứ điện nặng hóa vật chất hay là hình thú. Còn điện nhẹ hóa màu sắc hay là ngọc ngà châu báu. Ta phú thác cho con được đủ quyền trong nước cơ sở của bản thể con để sanh hóa diệu huyền cũng như ta, đây là Văn Phật.

Còn phần Võ Phật phải lấy vật chất của thế gian, nhờ điện lửa thế gian, cùng ma tà quỷ quái biến hóa. Sự nhiệm màu biến hóa của chư Tiên, hùng cường mạnh bạo, làm việc ở dưới thế gian, biến hóa tai nghe mắt thấy sự hiện tại của thế gian.

Còn phần ta Pháp lý diệu huyền dạy con tu đây là Văn Phật. Khi con thành chánh quả, con đi dạo trên thiên đàng, Tam Thiên Đại Thiên Thể giới, sự huyền diệu con muốn chích nấy, cũng như ta ở trên thiên đàng. Đó là Văn Phật về linh hồn đó con.

Còn Võ Phật thì bóng vía, ma quỷ, người tu theo Võ Phật là Địa Tiên, luyện hỏa tặc, lửa tam muội lấy làm diệu huyền. Đó là cốt giác của nó. Nó cũng nhờ ma quỷ hợp nhứt để lo cho thế gian mà thôi.

*(còn tiếp)*

---

## THÔNG BÁO CỦA HỘI ÁI HỮU VÔ VI HOA KỶ TẠI NAM CALI

---

Kính chào quý bạn đạo,

Hội Ái Hữu Vô Vi Hoa Kỳ tại miền Nam California sẽ tổ chức Lễ tưởng niệm Đức Tổ Sư Đổ Thuận Hậu tại Thiền Viện Vĩ Kiên vào **Chủ Nhật ngày 11 tháng 11 năm 2012**.

Kính mời toàn thể bạn đạo gần xa về Thiền Viện Vĩ Kiên để tham dự lễ tưởng niệm Đức Tổ Sư của chúng ta. Quý bạn đạo có thể lên Thiền Viện sớm vào tối thứ Sáu hay thứ Bảy để thiên thờ không khí thanh nhẹ nơi Thiền Viện.

Quý bạn đạo tham dự vui lòng cho biết số người tham dự và sẽ lên Thiền Viện ngày nào để chúng tôi tiện việc sắp xếp chỗ ở, chuẩn bị thức ăn và đưa đón được chu đáo.

Nếu muốn biết thêm chi tiết xin liên lạc:

Thiền Viện Vĩ Kiên: 909-338-6691

Trần Lệ Quyên: 714-414-2849 email: [myquyen11@yahoo.com](mailto:myquyen11@yahoo.com)

hoặc Minh Đoàn: 714-272-0374 email: [mkdoan@hotmail.com](mailto:mkdoan@hotmail.com)

Rất mong sự tham gia đông đủ của quý bạn đạo để cho ngày tưởng niệm Đức Tổ Sư được ấm cúng và tăng phần long trọng cũng như tạo cơ hội cho chúng ta có dịp chung thiền trong tình đoàn kết thương yêu Thầy trò và tình bạn đạo với nhau.

Kính mong và kính chúc quý bạn đạo tu hành tinh tấn, tâm thân an lạc.

Nam Mô A Di Đà Phật

Ban Chấp Hành Hội AHVV Hoa Kỳ

Trần Lệ Quyên

---

**Danh sách Bạn Đạo phát tâm xây dựng trụ sở Vô Vi tại Đại Hội Vô Vi 2012**

---

Hội Ái Hữu Vô Vi Nam California xin chân thành cảm ơn Quý Bạn Đạo đã phát tâm cho việc Xây Dựng Trụ Sở Vô Vi, và trùng tu Thiền Viện Vĩ Kiên. Dưới đây là danh sách phát tâm của Bạn Đạo trong tháng 9 và tại Đại Hội Vô Vi 2012.

Tên BD phát tâm	Số tiền phát tâm
	(US \$)
Le Hong	400
Vo Danh	200
Minh Quang Do	1,000.00
Nguyen Phong Luu & Phung	100
Ban Dao Thien duong Tu Thong (TX)	300
Le Tuyen (IL)	300
Thai Hong Hue (GA)	100
Tran Long (FL)	1,000.00
Nhóm BD Uc Chau (7 người)	1,000.00
Huynh Duong (VA)	700
Le Tuyen (CA)	100
Ngo Mui Leng (Phap Quoc)	300

Do Trung Hieu (TX)	<b>300</b>
Nguyen Katherine (Phap Quoc)	<b>200</b>
Tran Thi Duc (TX)	<b>100</b>
Phan Thi Lien (TX)	<b>100</b>
Anh Chi Le (Uc Chau)	<b>200</b>
Dinh T Anh Nguyet (MI)	<b>100</b>
Vo Thi Tui	<b>200</b>
Vo Quang đưa tại ĐH	<b>1,700.00</b>
Vo Quang đưa tại ĐH	<b>10 Euro</b>
To Hoan Hao	<b>100</b>
To Dieu Thanh	<b>100</b>
Tran Quy Cao + Bui Thuy	<b>400</b>
Truong Si	<b>200</b>
Le Ho Khoa	<b>1,000.00</b>
Bui Hang	<b>100</b>
Hong Duc Bao Khanh	<b>1,000.00</b>
Duong Anh Loan	<b>300</b>
Trinh Kim Van (MD)	<b>500</b>
Huynh Nancy (NM)	<b>500</b>
Linh Nhat Tran	<b>1,000.00</b>
Thùng Tù Hỷ (tại Đại Hội)	<b>1,280.00</b>
Thùng Tù Hỷ (Tại Trụ Sở)	<b>753</b>
Thùng Tù Hỷ (Tại Thiên Viện)	<b>3,860.00</b>
<b>Total</b>	<b><u>19,493.00</u></b>
<b>Và</b>	<b>10 Euro</b>

Nếu quý bạn có phát tâm mà không thấy tên trong danh sách này thì xin gọi cho chúng tôi (714) 414-2849 – Trần Lệ Quyên hoặc Minh Đoàn (714) 272-0374, để được bổ túc.  
Thành thật cảm ơn sự đóng góp của quý bạn đạo.  
Đại diện Hội Ái Hữu Vô Vi miền Nam California.  
Trần Lệ Quyên

---

### Hình Chụp Lưu Niệm Đại Hội Vô Vi Quốc Tế 2012 « Chung Vui Hạnh Ngộ »

---

Trong kỳ Đại Hội này, một số bạn đạo đã đến chụp hình lưu niệm với Logo Đại Hội.  
Những hình ảnh đã được gửi đến quý bạn theo danh sách. Nếu quý bạn chưa nhận được hình, xin vui lòng liên lạc với anh Huỳnh Minh Bảo qua điện thư : [vovifrance@yahoo.fr](mailto:vovifrance@yahoo.fr).

Quý bạn có thể xem hình trên VOVINET.ORG trong trang Sinh Hoạt.

Ban Tổ Chức Đại Hội Vô Vi Quốc Tế

---

### Thông Báo về Đại Hội “Bàn Bạc Khai Thông” 2013 Du Thuyền “Voyager Of the Seas” Úc Châu / Tân Tây Lan

---

Ngày 12 tháng 10 năm 2012

Kính gửi quý bạn,

Để sửa soạn phần giấy tờ nhập cảnh vào Úc châu, xin quý bạn lưu ý một vài điểm sau đây:

- **Giấy thông hành (passport) hoặc Hộ Chiếu và visa du lịch Úc châu:**
  - Tất cả các hành khách (kể cả trẻ em) đều phải có giấy thông hành (passport), và quý bạn nên xem lại hiệu lực giấy thông hành cần ít nhất 6 tháng kể từ ngày khởi hành du thuyền, tức là **thông hành nên có hiệu lực đến tháng 6 năm 2014. Xin quý bạn nhớ gia hạn thông hành trước khi xin visa (electronic visa) vào Úc nếu cần.**
  - Quý bạn có quốc tịch Mỹ, Canada, các nước Âu Châu (Pháp, Đức, Bỉ v..v..) có thể xin loại Electronic Visa vào Úc. Visa du lịch có quyền nhập cảnh nhiều lần (Tourist Visa – Multiple Entry) có hiệu lực 1 năm, và thời hạn lưu trú ở Úc tối đa là 90 ngày.  
**Đây là website của chính phủ Úc để xin visa (ETA – Electronic Travel Authority) vào Úc. Quý bạn nên lưu ý là có rất nhiều website quảng cáo xin visa, vì vậy quý bạn nên chọn website của chính phủ Úc thì bảo đảm hơn.**

1) Các bạn có quốc tịch Mỹ, Canada, HongKong, phải xin visa ETA (Visitor Visa – Subclass 976) cần trả lệ phí 20 AUD (Úc Kim) khi xin visa. Xin vào website dưới đây:

<https://www.eta.immi.gov.au/ETA/etas.jsp>

2) Các bạn có quốc tịch Âu Châu có quyền xin visa (eVisitor) hoàn toàn miễn phí.

Các bạn có quốc tịch Âu Châu (Pháp, Bỉ, Đức v..v..) phải tiếp tục chọn eVisitor link, như sau:

<https://www.ecom.immi.gov.au/visas/app/uu?form=TV>



Hoặc quý bạn có thể nhờ dịch vụ các hãng du lịch hay nơi bán vé máy bay làm thủ tục xin visa ETA cho quý bạn.

How much will an eVisitor cost?

eVisitor applications are free, there is no application charge or service fee.

What does an eVisitor let me do?

You can stay in Australia for up to three months on each visit within a 12 month period from the date of grant.

- Quý bạn có quốc tịch Việt Nam cần liên lạc Tòa Lãnh Sự Úc (Australian Consulate) nơi địa phương mình cư ngụ để xin loại visa du lịch (Tourist visa – Multiple Entry với hiệu lực 1 năm). BTC có soạn sẵn giấy mời để giúp quý bạn xin visa dễ dàng hơn. Xin quý bạn liên lạc với Ban Ghi Danh theo trên phiếu ghi danh.
- **Du lịch vào Tân Tây Lan:**
  - Du thuyền sẽ ghé Tân Tây Lan, nhưng quý hành khách trên du thuyền không cần xin visa vào Tân Tây Lan theo điều lệ của chính phủ Tân Tây Lan. Tuy nhiên quý bạn luôn phải có giấy thông hành và giấy chứng minh có vé máy bay hoặc vé tàu trở về quốc gia mình cư ngụ để trình cho nhân viên sở di trú nếu cần.

**Visas are not required if passengers and crew leave on the same ship within 28 days of its arrival. Supporting documentation, such as airline tickets or onward passage details must be produced if required.**

- **Ghi danh Du Thuyền:**

Quý bạn có thể ghi danh du thuyền với Ban Ghi Danh với các chi tiết sau đây:

Tên Họ (First Name / Last Name) giống trong giấy thông hành, ngày – tháng – năm sanh, Nam hay Nữ, và quốc tịch.

Khi đóng tiền đọt chót quý bạn mới cần bổ túc thêm về giấy thông hành (**trước 15 tháng 8 năm 2013**). Như vậy, quý bạn có đủ thời gian để gia hạn thông hành hoặc xin visa vv... Vì phòng 3 và 4 người có giới hạn, xin quý bạn nhớ tìm đủ bạn cùng phòng và ghi danh càng sớm càng tốt để chúng tôi có thể bảo đảm giá cả và tìm được phòng như ý cho quý bạn.

Thành thật cảm ơn sự lưu ý của quý bạn, và xin hẹn tái ngộ quý bạn tại Đại Hội Bàn Bạc Khai Thông 2013,

Kính thư,

Ban Tổ Chức Đại Hội Vô Vi Quốc Tế

**NB :Bạn đạo có thể lấy phiếu ghi danh trên web site [www.vovinet.org](http://www.vovinet.org)**

**TẬN ĐỘ**

Thuyền môi ví tựa như thuyền rồng  
Một lòng hành đạo trở về không  
Nói lời tâm pháp giúp người tiên  
Chớ lờ câu hỏi trả lời không

Đàm đạo bạc bàn với người tu  
Tôi đây học hỏi biết mình ngu  
Cố gắng luyện rèn tâm và tánh  
Huynh đệ hòa vui chẳng ghét thù

Tận độ thành tâm người thiếu tu  
Chỉ dẫn thực hành giúp người mù  
Tâm ta và người thoát mê chấp  
Tiến bước cùng nhau trên đường tu

Lớn nhỏ thấp cao chớ phân rời  
Anh em chung sức vượt trùng khơi  
Chèo thuyền bát nhã về chánh giác  
Pháp Lý Vô Vi khắp mọi nơi.

Thủy Bùi 10/07/2012 Missouri.

-----  
**KHẨU THUYẾT**

Khẩu thuyết giảng bài đạo Vô Vi  
Càng nói càng hay thật ly kỳ  
Bao năm thực hành một đạo pháp  
Xin hỏi bao người đậu bài thi?

Thực hành đạo pháp bằng miệng môi  
Trần giang đại hải giảng từng hồi  
Hỏi ai đã sửa bao tánh xấu?  
Nói chi xuất hồn trở về ngôi

Sửa tánh chấp trước với si mê  
Cống cao ngã mạng khó về quê  
Buông bỏ tâm trần đạt siêu thoát  
Thân tâm thanh nhẹ mới được về

Đức Thầy dạy ta phải nhẫn hòa  
Yêu thương tha thứ lòng vị tha  
Sửa tánh tu tâm trong nội thức  
Chơn tâm bừng sáng ở trong ta.

Thủy Bùi 10/07/2012 Missouri.

-----

**TỊNH**

Tịnh là yên lặng tưởng về Phật  
Bản thể như quên trầm mặc mặc  
Đến đối tượng mình phiêu côi bồng  
Chỉ điểm linh hồn ông chủ thật  
Tai nghe mắt nhắm hơi thoi thóp  
Phá tan mê muội tâm minh giác  
Tịnh trong có tỉnh trụ khí thân  
Mới thấy huyền vi trong nhứt khắc  
Hào quang chói lợi diễn tâm khai  
Thuần luyện hành thông trừ lục tặc  
Không còn sợ chết là còn sống  
Sống mãi linh hồn về cực lạc.

Minh Thạnh ( Thiên Viện Tâm Linh Tự Cứu  
01.09.2012)

----

**HÀNH TÂM HÀNH XÁC**

XÁC mượn trần gian đời giả tạm  
KHÔNG hành thân xác sao khai tâm  
LUYỆN đạo hành khai tâm nhẹ giải  
TÂM thân thanh nhẹ hiểu sai lầm  
KHÔNG mê phá chấp về thanh tịnh  
HÀNH thực tâm hành biến tánh phàm  
MÔI giới luận bàn gây động loạn  
THUYẾT lý không hành ôm tối tăm  
ĐẠO ở trong tâm nội thức chuyển  
CÁNG hành thân xác mau thức tâm  
TẮM tối sai lầm hại bản thân  
TỐI sáng Di Đà niệm thành tâm

Minh Thạnh ( Thiên viện Tâm Linh Tự Cứu  
13.09.12)

----

## **ĐIỂN TÌNH**

Điển tình bao phủ cả càn khôn  
Khí điển ẩn hình gieo điểm tròn  
Thanh nhẹ thặng cao trượt nâng thấp  
Hóa công tạo dựng thức bình ôn.

Hữu hình hữu tướng cảnh dương trần  
Phi cảnh vô tình gọi cõi âm  
Nắng sáng đêm u này biểu tượng  
Hồn giam trần cảnh ở tâm thân.

Hồn nhiên vui vẻ đây thiên đàng  
Địa ngục đau thương tâm bất an  
Triết ý sâu xa cho cảnh tạm  
Hồn minh chốn cũ điển về nhanh.

Thiên pháp đạo hành thức nhiệm màu  
Giao hòa điển giới ý tình sâu  
Âm dương hội tụ định phần thức  
Linh tử nhiên tình về cõi thanh.

Cà Mau, 10-10-2012

Văn Phong

## **PHIÊU**

Ý đạo thuyên ca thoải mái chèo  
Môi hé miệng tròn lưỡi uốn theo  
Ngôn lời thanh ngữ gieo tình khéo  
Kiến tạo chân tà dễ tiến leo.

Ý đạo thiền ca tùy khách trò  
Chân lành vi đạo pháp hành nêu  
Âm ba lục tự di đà niệm  
Đời đạo dung hòa khỏi rớt neo.

Ý đạo tình ta tựa cánh bèo  
Vượt bao gian khổ thức bình reo  
Phù sinh tam cảnh nhiên tình tiểu  
Mượn bút thả hồn điệu khúc phiêu.

Cà Mau, 10-10-2012

Văn Phong

## Bài Thơ về Huyền-Anh Thạch

*Đại-Thể đó từ Thượng-Đế nguyên-tạo,  
Tích-chứa Thần ngay từ buổi đầu tiên,  
Đã hoạt-sinh thường-chuyển tất-cả miền,  
Từ hạt-giống toàn-hình và sinh-động :*

*Là Linh-Hồn dưỡng-sanh của Trời Đất,  
Mà tất-cả sanh-linh đều thọ cùng,  
Tam-ngôi đồng Nhất-Thể, nguyên-liệu chung,  
Là Hỏa của Trời và Khí của Đất ;*

*Vì từ Tam-Thể, bằng Tam-thể tới,  
Vạn vật qui-hồi, đặng nhựa Huyền-Anh,  
Có vàng Nhật Nguyệt là đáng sanh-thành.*

*Nhờ Khí nẩy mầm thấp, tìm cao vói,  
Đất dưỡng-sanh trong bụng ấm muôn đời,  
Và thành nguyên-nhân chung của Tuyết-Vời.*

**Trịnh Quang Thắng**  
(Mars 2007)

[Thơ dịch bài « Sonnet sur la Pierre Philosophale » - Anonyme (1603)  
(Florilège de la Poésie Française et Traduction en Poésie Vietnamienne)]

**Phiếu Ghi Danh – V0**  
(xin điền mỗi người một phiếu)

**ĐẠI HỘI VÔ VI QUỐC TẾ KỶ 32 “BÀN BẠC KHAI THÔNG”**  
Du Thuyền Voyager Of The Seas / Sydney, Australia  
07.12.2013 - 18.12.2013

Họ / Tên (theo passport):		Nam : [ ]	Nữ : [ ]
Ngày sanh (dd/mm/yyyy) :		Quốc Tịch :	
Passport số :	Cấp ngày :	Hết hạn ngày :	
Địa chỉ :		Thành Phố :	
Tiểu Bang:	Số vùng (Zip code) :	Quốc Gia:	
Email:	Điện thoại nhà:	Đ.T. di-động :	
Thuộc Thiên Đường / HAHVV :			
Tên người thân (liên lạc trường hợp khẩn cấp):		Điện thoại:	

**Lệ Phí Đại Hội Du Thuyền cho 1 người :**

Phòng (Cabin)	Phòng bên trong (không cửa sổ)	Phòng bên ngoài (có cửa sổ)	Phòng Balcony (có verandah)	Giá Phòng Chọn
Phòng 4 người	1100 USD (Cat K)	1310 USD (Cat. H)	1655 USD (Cat. D1)	
Phòng 3 người	1200 USD (Cat K)	1500 USD (Cat H)	1750 USD (Cat. E1) 1950 USD (Cat. D1)	
Phòng 2 người	1340 USD (Cat N) 1350 USD (Cat M)	1800 USD (Cat H)	2130 USD (Cat E2) 2200 USD (Cat E1) 2500 USD (Cat D1)	

Giá đã cộng luôn tất cả tiền thuế hải cảng (275 USD) và các tiền thuế của chính phủ địa phương (government taxes) (148.66 USD), chi phí chuyên chở từ Khách Sạn đến Bến Tàu ngày 7 tháng 12 năm 2013 và từ Bến Tàu về Khách Sạn ngày 18 tháng 12 năm 2013. Ngoài ra, quý bạn cần đóng thêm tiền tips cho nhân viên phục vụ trên tàu (128.15 USD) vào đợt chót.

**Lưu Ý: Hãng tàu có thể thay đổi giá cả bất cứ lúc nào. Vì lý do trên, nếu quý bạn ghi danh sớm thì được giá tốt và loại phòng như ý. Vì số phòng 3 và 4 người có hạn, quý bạn cần ghi đủ tên họ của 3 hoặc 4 người cùng phòng thì chúng tôi mới có thể giữ chỗ chắc chắn được.**

<b>Đóng lệ phí đợt 1 trước 01.02.2013 :</b> Deposit 450 USD cho mỗi người	
<b>Đóng lệ phí Tiền Tips cho nhân viên phục vụ (mỗi người) trước 15.08.2013 :</b> 128.15 USD	
<b>Đóng hết lệ phí 2 trước 15.08.2013</b>	

	Xin xếp phòng chung với ( Họ và Tên)
3	
2	
3	

**Thời hạn chốt ghi danh** : 1 tháng 7 năm 2013 (Tùy theo còn phòng hay không)  
**Thời hạn đóng tiền cọc 450 USD** : 1 tháng 2 năm 2013  
**Thời hạn chốt đóng trọn lệ phí** : 15 tháng 8 năm 2013

CATEGORY	TYPE	DECK (TẦNG)	DIỆN TÍCH	
D1	BALCONY	6, 7, 8, 9, 10	16,63 m <sup>2</sup> , balcony 4,83 m <sup>2</sup>	179 sq.ft., balcony 52 sq.ft.
D2	BALCONY	7, 8, 9	16,63 m <sup>2</sup> , balcony 4,83 m <sup>2</sup>	179 sq.ft., balcony 52 sq.ft.
E1	BALCONY	6, 7, 8, 9, 10	15,24 m <sup>2</sup> , balcony 4,74 m <sup>2</sup>	164 sq.ft., balcony 51 sq.ft.
E2	BALCONY	6, 7	15,24 m <sup>2</sup> , balcony 4,74 m <sup>2</sup>	164 sq.ft., balcony 51 sq.ft.
H	OCEAN VIEW	2	14,86 m <sup>2</sup>	160 sq.ft.
K	INTERIOR	6, 7, 8, 9, 10	13,93 m <sup>2</sup>	150 sq.ft.
M	INTERIOR	8, 9	13,93 m <sup>2</sup>	150 sq.ft.
N	INTERIOR	6, 7	13,93 m <sup>2</sup>	150 sq.ft.

## Ghi Danh

Việc ghi danh Đại Hội trên du thuyền khác với việc ghi danh Đại Hội trên đất liền.

Hãng tàu có thể lên giá bất cứ lúc nào và càng cận ngày khởi hành thì giá có thể càng tăng tùy theo số phòng còn lại.

Cho nên quý bạn đạo có ý định tham dự Đại Hội nên ghi danh càng sớm càng tốt để chọn được loại phòng mình muốn và được giá ấn định. Và nếu hết loại phòng quý bạn muốn, chúng tôi sẽ cố gắng xin thêm, nhưng giá cũng có thể tăng.

***Quý bạn có thể ghi danh qua điện thư (xin xem phần ghi danh và liên lạc với đại diện ghi danh địa phương) và lấy phiếu ghi danh từ website: [www.vovinet.org](http://www.vovinet.org).***

## Điều Kiện Hủy Bỏ

Nếu quý bạn hủy bỏ :

- trước ngày **1 tháng 9 năm 2013** sẽ được hoàn tiền 100% với điều kiện như sau:  
Chúng tôi phải hủy bỏ hết tất cả mọi người trong 1 cabin. Nếu quý bạn chỉ hủy bỏ 1 người trong phòng thì số người còn lại trong phòng phải trả giá tiền khác biệt. Tỉ dụ phòng 3 người, nếu hủy bỏ 1 người thì 2 người còn lại phải trả tiền phòng 2 người, v..v..
- từ ngày **1 tháng 9 năm 2013** đến ngày **1 tháng 10 năm 2013** sẽ được hoàn tiền sau khi trừ **450 USD tiền phạt**.
- từ ngày **1 tháng 10** đến ngày **1 tháng 11** sẽ được hoàn tiền lại 50%
- từ ngày **1 tháng 11** đến ngày **15 tháng 11** sẽ được hoàn tiền lại 25%
- sau ngày **15 tháng 11 năm 2013** sẽ không được hoàn tiền lại

## Điều kiện đổi tên hay đổi loại phòng cabin:

Quý bạn phải trả lệ phí 25 USD mỗi khi đổi tên (điền tên người khác) hoặc đổi loại cabin sau khi đã đóng tiền đợt 1 và ghi danh rồi.

## **Đóng tiền và gửi phiếu ghi danh**

Personal Check, Money Order, Bank Draft hay cashier's check bằng USD xin đề tên:  
**VoVi DFW Friendship Association**

### **1. Bạn đạo tại Âu Châu**

**Xin đóng tiền và gửi phiếu ghi danh về địa chỉ :**

Association Vovifrance  
C/o HUYNH  
178, rue de l'Université,  
75007 Paris- France  
Tél : (0)1 45 50 29 12, Email : [vovifrance@yahoo.fr](mailto:vovifrance@yahoo.fr)  
(Check đề tên Association VoVi France)

### **2. Bạn đạo tại Australia, Canada, các tiểu bang Mỹ ngoài California:**

Mai Nguyen  
PO Box 406  
Oroville, CA 95965  
Tel. (714) 598.7291, Email: : [ghidanhhdh2011@gmail.com](mailto:ghidanhhdh2011@gmail.com)

*Lưu ý : Bạn đạo địa phương Melbourne có thể ghi danh với :  
chị Wan Thi Bích Liễu*

39 Glenmore Street  
Macleod, Victoria 3085, Australia  
Email: [ihsanlie@tpg.com.au](mailto:ihsanlie@tpg.com.au)  
Tel. 61 3 9432 2690  
Tel. di động 61434144976

### **3. Bạn đạo ở Nam Cali**

Trần Quyên (Trụ Sở Xây Dựng)  
7622 23rd St,  
Westminster, CA 92683, USA  
Tél. di động (714)414-2849, Email: [myquyen11@yahoo.com](mailto:myquyen11@yahoo.com)

### **4. Bạn đạo ở Bắc Cali**

Tôn Thu  
PO Box 18304  
San Jose, CA 95158  
Tel. (408) 937.1664, Email: [thuton@yahoo.com](mailto:thuton@yahoo.com)

### **5. Bạn đạo tại Việt-Nam / Á Châu:**

**Bạn đạo tại Việt-Nam cần giấy mời để tham dự đại hội xin liên lạc với chị Chung Thủy ở Việt-Nam (Email: [chungngocthuy@gmail.com](mailto:chungngocthuy@gmail.com)), hoặc xin liên lạc:**

*Chị Wan Thi Bích Liễu*

39 Glenmore Street  
Macleod, Victoria 3085, Australia  
Email: [ihsanlie@tpg.com.au](mailto:ihsanlie@tpg.com.au)  
Tel. 61 3 94322690  
Tel. di động 61434144976